

# Lower Kuskokwim School District (LKSD)/ANLA partnership

## Yuuyaramek Elitnaurutkat: Teaching Ways of Being Yup'ik

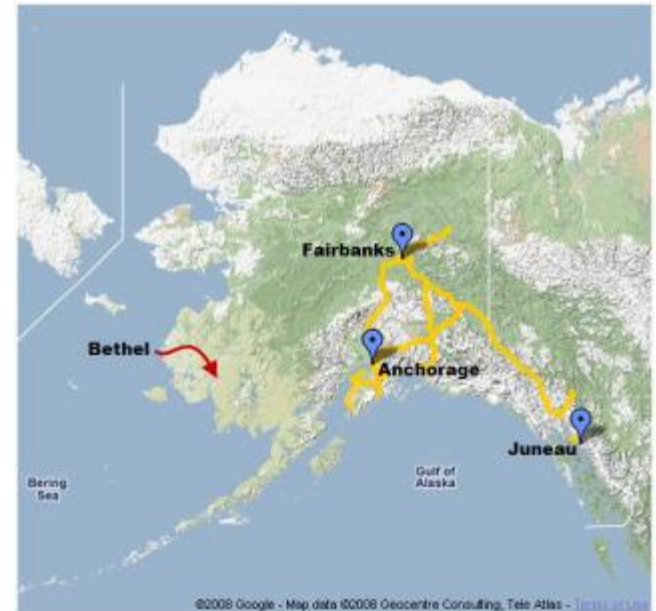
The EPC ("Expand, Preserve, Continue") Project

Stacey Baldrige, NWA "mini presentation" 2015



# About LKSD

- \* LKSD serves students in the **Yukon–Kuskokwim Delta**.
- \* The delta has approximately 25,000 residents of which **85%** are Alaska Natives, mostly Yup'ik Eskimos.
- \* LKSD is the largest of any of Alaska's 43 off-road districts in terms of numbers of schools (27 schools in 22 villages) and enrollment (4,296).
- \* Approximately 4,296 PK– 12 students are served, of whom 4,042, or **94%**, are Alaska Native.



# About ANLA

- \* Founded as part of ANLC in 1972.
- \* Part of the UAF but serves the entire state.
- \* Recently moved to the UAF Rasmuson Library.
- \* Mission: “To provide access to Alaska’s diverse linguistic heritage.”



# Partnership

- \* 3 year project:

Year 1:

- \* Train LKSD and AVCP's Yupiik Piciryarait Museum ("Yup'ik Museum") project staff .
- \* Develop a 4 hour Yup'ik Materials Collections Workshop for the village-based Local Heritage Researchers. (Completed Jan. 18-21, 2015)
- \* Work with LKSD project staff and Yup'ik Museum staff to develop a process for transmittal of collected materials to the appropriate materials repository.

# Partnership

Years 2 & 3:

- \* Assist the LKSD technologists charged with digitizing the Yup'ik materials.
- \* Provide follow-up advice.
- \* Attend Project Management Team meetings via teleconference as needed.
- \* Help publicize the project.

# Project Goals:

- \* Increase the number of Yup'ik language resources available in LKSD for use in the Yup'ik Dual Language Instruction program.
- \* Increase access to Yup'ik materials
- \* Curriculum integration
- \* Training for classroom use

I. Increase The Numbers Of Quality Yup'ik Language Resources

- Discover existing materials
- Produce new materials

II. Increase Access to Yup'ik Materials

- Organize, digitize and publish
- Archive for preservation

Expand, Preserve, and Continue the Yup'ik Language

III. Curriculum Integration

- Include in language arts, science, social studies, math vocabulary
- Build Yup'ik Language speaking and fluency
- Continue Yup'ik culture and knowledge

IV. Training for Classroom Use

- Inform all teachers to promote use
- Train all teachers for successful implementation

Extensive Dissemination

- Partner Districts: LYSD; Yupiit
- All other Alaska Districts



# Workshop

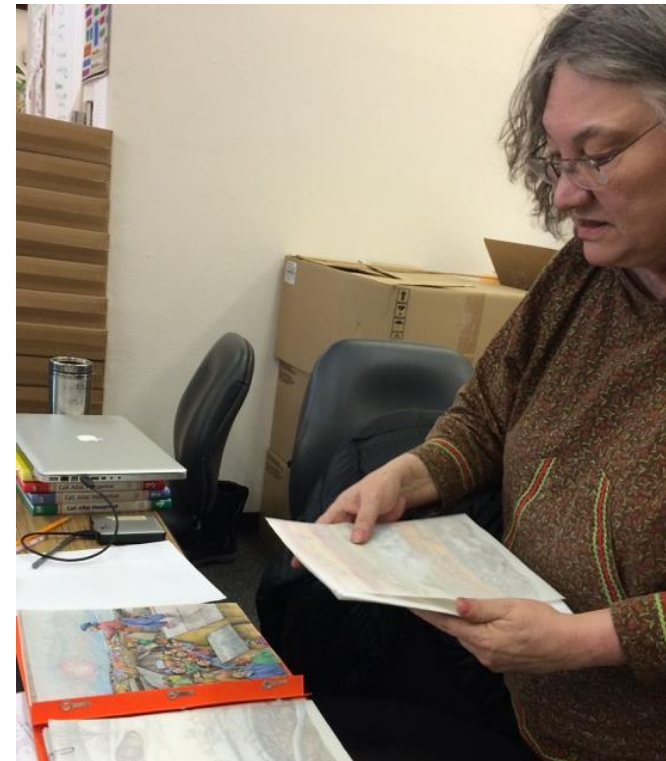
January 18-21, 2015 Bethel AK



Tim Miller, Wendy Camber  
and Chelsea



Stacey Baldridge,  
instructing LHRs



Gayle Miller, Director



# Workshop

January 18-21, 2015 Bethel AK

## Day 1: What is going on!?

- \* Who is your audience?
- \* Never assume anything.
- \* Be prepared to backtrack.



# Workshop

January 18-21, 2015 Bethel AK

## Day 2: Let's review and practice!

- \* We developed guides to scanning and taking photos
- \* We used the equipment
- \* We did hands on demonstrations
- \* We practiced file management



# Final Products

## Curriculum resources:

- \* Discovered materials
- \* Developed materials



# Material cataloging example

https://docs.google.com/spreadsheets/d/1YEVI3bkHKy-HwG4XPHQYRkMV6T7cyCis-CkIZO2ImjU/edit#gid=350568543

LKSD: The YE Project - Material Cataloging

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	Timestamp	1. What is the identifier for this collection?	2. Write the identifier for each piece in the collection.	3. Title:	4. Description:	5. Date-Submitted:	6. Date-Created:	7. Creator:	8. Contributor-Id
5	2/3/2015 14:04:55		AKI-0001	Kasigluk Territorial Guards..	1950's Kasigluk Men drill training,	2015/02/02	1950's		
6	2/3/2015 15:06:10		AKI-0003	George Keene Sr, and Family - 1937	George Keene Sr, Family 1937	2015/02/02	1937		
7	2/3/2015 15:41:41		AKI-0009	George Keene sr family 1937	keene family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
8	2/3/2015 15:48:11		AKI-0010	George Keene sr family 1937	Keene family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
9	2/3/2015 15:49:18		AKI-0010	George Keene sr family 1937	Keene family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
10	2/3/2015 15:51:23		AKI-0011	George Keene Sr family 1937	Keene family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
11	2/3/2015 15:53:00		AKI-0012	George Keene family 1937	Keene family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
12	2/3/2015 15:54:28		AKI-0013	George Keene sr family 1937	Keene family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
13	2/3/2015 15:56:08		AKI-0014	George Keene Sr family 1937	Keene Family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
14	2/3/2015 15:57:51		AKI-0015	George Keene sr family 1937	Keene Family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
15	2/3/2015 15:59:37		AKI-0016	George Keene family 1937	Keene family 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
16	2/3/2015 16:01:34		AKI-0017	George Keene Sr 1937	George Keene Sr. 1937	2015/02/02		1937 George Keene Jr	
17	2/9/2015 13:52:49		AKI-0018	Akiuk students eskimo dance k-12 students	Eskimo Dance Akiuk students drummer Joe Bill ar	2015/09/02	2015/06/02	Jen	
18	2/9/2015 14:00:44		AKI-0019	Fish Trap Made by Paul Brink	fish trap made by Paul Brink, used stems, rope	2015/09/02	1980's	Paul Brink	
19	2/11/2015 15:02:07		AKI-0020	Kasigluk Elders Calendar	Kasigluk Elder Calendar all months in yupik and w	2015/02/09	1980's	Kasigluk students	John Nicholas
20	2/11/2015 15:06:38		AKI-0021	Lucy Kassel talking about prohibited yupik life styl	recorded Lucy Kassel about yupik life style.	2015/10/02	2015/10/02	Lucy Kassel	Jennifer Nichol
21	2/11/2015 15:12:32		AKI-0022	Agnes Charles talking about yupik life whats prohib	Agnes Charles talking about what to expect in life	2015/11/02	2015	Agnes Charles	Jen Nicholas
22	2/11/2015 15:18:13		AKI-0023	Akiuk students grass basket making	Students making grass basket	2015/02/11	1990's		
23	2/17/2015 13:39:20		AKI-0024	Sophie A Nicholas talking about Pregnancy rules ;	Sophie A Nicholas talking about pregnancy rules	2015/17/02	2015/17/02	Sophie A Nicholas	Jennifer
24	2/17/2015 13:41:27		AKI-0025	John Nicholas talking about mens Rules and prohib	John Nicholas talking about mens Rules and prohib	2015/17/02	2015/17/02	John Nicholas	Jennifer
25	3/2/2015 12:14:18		AKI-0026	Kasigluk BIA students 1976	Kasigluk BIA students 1976	03/02/2015	1976	school	
26	3/2/2015 12:19:11		AKI-0027	Kasigluk Students learning how to cut fish in class with Martha Keene	Kasigluk Students learning how to cut fish in class	3/2/2015	1976	Akiuk school	
27	3/2/2015 12:23:01		AKI-0028	Kasigluk 1976 potlach	kasigluk 1976 potlach	3/2/2015	1976		